



Republika e Kosovës
Republika Kosovo-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal
Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave
Ministry of Local Government Administration

Datë: 07.06.2013
Nr. 0204-716

PËR: Gradimir Mikic, Kryetar i Komunës së Ranillugut
Vlladica Aritonovic, Kryesues i Kuvendit të Komunës së Ranillugut

LËNDA: KONFIRMIM I LIGJSHMËRISË SË VENDIMIT TË KOMUNËS SË
RANILLUGUT, Nr.02-081/2013, Pranuar me datë, 05.06.2013.

Të nderuar/a

Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal, në përputhje me mandatin e saj të përcaktuar me Ligjin për Vetëqeverisje Lokale Nr. 03/L-040, shtojcën XII të Rregullores Qeveritare 02/2011 për Fushat dhe përgjegjësitë administrative të Zyrës së Kryeministrit Ministrive, pas shqyrtimit të Vendimit Nr.02-081/2013, të miratuar me datë 31.05.2013, **KONFIRMON** ligjshmërinë e këtij akti dhe vlerëson se i njëjti është në harmoni me Ligjin për Vetëqeverisje Lokale .

Akti juridik i listuar si në vijim, ka efekt të plotë juridik.

- Vendimi Nr.02-081/2013, për vendosjen e bashkëpunimit ndërkufitar komunal.

Me respekt,

Slobodan Petrović,
Zëvendëskryeministër dhe Ministër i MAPL-së,

Kopje: Besnik Osmani, Sekretari i Përgjithshëm i MAPL-së
Udhëheqësve të Departamenteve të MAPL-së
Arkivit të MAPL-së.



Republika e Kosovës
Republika Kosovo-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal
Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave
Ministry of Local Government Administration

Datum: 07.06.2013
br. 0204-716

Za: Gradimir Mikić, Gradonačelnik opštine Ranilug
Vladica Artonović, Predsedavajući Skupštine opštine Ranilug

Predmet: Potvrda zakonitosti odluke opštine Ranilug, br.02-081/2013, Primljeno dana, 05.06.2013.

Poštovanj/e

Ministarstvo administracije lokalne samouprave u skladu sa njenim mandatom, definisano zakonom o lokalnoj samoupravi br. 03/z-04, dodatak XII uredbi Vlade 02/2011 o odgovornim administrativnim oblastima kancelarije Premijera i Ministarstva nakon razmatranja odluke br.02-081/2013, odobreno dana 31.05.2013, **POTVRĐUJE** zakonitost ovog akta i procenjuje da je isti taj u potpunom skladu sa zakonom o lokalnoj samoupravi.

Pravni akt sa potpunim pravnim dejstvom je, kao što sledi,

Odluka br.02-081/2013, o uspostavljanju među- opštinske saradnje.

Sa poštovanjem,

Slobodan Petrović,
Zamenik premijera i Ministar MALS-a,

Kopije: Besnik Osmani, Generalni sekretar MALS-a
Rukovodiocima odeljenja MALS-a
Arhivi MALS-a.



Republika Kosova
 Republika e Kosovës
 Republic of Kosovo

02-08/11-2013
 31.05.2013
 KOMUNA E RANILUGUT

Opština Ranilug
 Komuna e Ranillugut
 Municipality of Ranilug



Në bazë të nenit 31.1, të Ligjit mbi Vetëqeverisjen Lokale nr. 03/L-040, neni 5, paragrafi 1.pika 1.1, neni 6 të Rregullores mbi procedurat ndërkombëtare të bashkëpunimit komunal, Kuvendi i Komunës së Ranillugut në seancën e pestë të rregullt të mbajtur më 31.05.2013-të ka miratuar:

**VENDIMIN MBI
 NEVOJËN E VENDOSJES SË BASHKËPUNIMIT NDËRKOMBËTAR KOMUNAL**

1.
 Propozimi i propozuar ka kaluar shqyrtimin kryesor në seancën e pestë të rregullt të Kuvendit të Komunës së Ranillugut të mbajtur më 31.05.2013-të ku është lejuar dhe një zërit është miratuar.
2.
 Kuvendi i Komunës së Ranillugut e autorizon kryetarin e Komunës për të filluar konsultimet me Komunën e Markit, shteti i Polonisë dhe nënshkrimi eventual i Memorandumit mbi Bashkëpunimin në mes të dy Komunave (vëllazërimi), nëse vlerësohet se i njëjti është i dobishëm për komunën me pëlqimin e MVL.
3.
 Për zbatim të këtij vendimi do të kujdeset Zyra e Kryetarit dhe drejtoria për Buxhet dhe Financa.
4.
 Vendimi hyn në fuqi në ditën e miratimit në Kuvendin e Komunës.

Date: 31.05.2013-të

Ranillug

Kryesusi i KK të Ranillugut

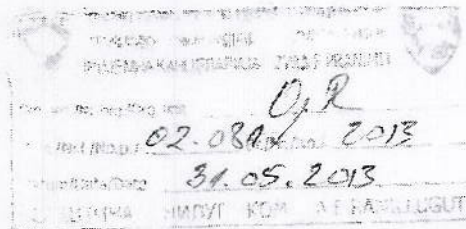
 Vlladica Arintonović

Përktheu: Lazim Bajrami

BURESI - ULAZINA / ПИСМАНИЦА REPUBLIKA E KOSOVES / REPUBLIKA KOSOVA / REPUBLIC OF KOSOVO QEVERIA E KOSOVES / VLADA KOSOVA / GOVERNMENT OF KOSOVO			
Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal Ministarstvo Lokalne Samouprave / Administratione Ministry of Local Government Administration			
Data Datum: 05.06.2013 Date			
Niveli organizativ - III -	Nr. i Libros 004-716	Shtoca	Vlera



Republika Kosovo
Republika e Kosovës
Republic of Kosovo



Opština Ranilug
Komuna e Ranillugut
Municipality of Ranilug



На основу члана 30.1 Закона о Локалној Самоуправи бр.03/Л-040, члана 5, став 1, тачка 1.1, члана 6 Уредбе о процедури међународне општинске сарадње, Скупштина Општине Ранилуг на петој редовној седници одржаној 31.05.2013 године усвојила је:

ОДЛУКУ

О ПОТРЕБИ УСПОСТАВЉАЊА МЕЂУНАРОДНЕ ОПШТИНСКЕ САРАДЊЕ

1.

Предложени предлог је прошао главни претрес пете редовне седнице Скупштине Општине Ранилуг одржане 31.05.2013 године где је одобрен и већином гласова усвојен.

2.

Скупштина Општине Ранилуг овлашћује председника Општине за почетак консултација са Општином Марки, држава Пољска и евентуално потписивање Меморандума о Срадањи двеју Општина (братимљење), уколико оцени да је исти користан за Општину уз сагласности МАЈС.

3.

О спровођењу ове одлуке стараће се Канцеларија председника Општине.

4.

Одлука ступа на снагу даном усвајања у Скупштини Општине.

Дана: 31.05.2013 год.

Ранилуг

